

Germany-Coblenz: Television broadcast transmission services
OJ S 10/2021 15/01/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesamt für Ausrüstung Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Postal address: Ferdinand-Sauerbruch-Str. 1

Town: Koblenz

NUTS code: DEB1 Koblenz

Postal code: 56073

Country: Germany

Contact person: BAAINBw U2.4

E-mail: baainbwu2.4@bundeswehr.org

Internet address(es):

Main address: <http://www.evergabe-online.de/>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Satelittenübertragung des Bundeswehrfernsehens (BwTV) ab 1.2.2021

Reference number: QU2DHLA2552B571

II.1.2. Main CPV code

64228100 Television broadcast transmission services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Satelittenübertragung des Bundeswehr-TV vom 1.2.2021 bis zum 31.12.2021 (11 Monate) mit vorangegangener Migrationsphase.

Folgende Verlängerungsmöglichkeiten:

— Option 1: 3 Monate, Januar, Februar, März vom 1.1.2022-31.3.2022,

— Option 2: 3 Monate, April, Mai, Juni vom 1.4.2022-30.6.2022,

- Option 3: 3 Monate, Juli, August, September vom 1.7.2022-30.9.2022,
- Option 4: 3 Monate, Oktober, November, Dezember vom 1.10.2022-31.12.2022.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

92200000 Radio and television services, 92220000 Television services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB17 Mayen-Koblenz

Main site or place of performance: ZOpKom Bw/Abteilung Einsatz/EKT Oberst-Hauschild-Kaserne Kürrenberger Steig 34, 56727 Mayen

II.2.4. Description of the procurement

Die Bundeswehr stellt exklusiv auf die Bedürfnisse der Nutzer zusammengestellte und abgestimmte Inhalte aus den Bereichen Nachrichten, Kultur, Gesellschaft, Sport und Unterhaltung in Form eines Fernsehprogramms „bwtv“ und eines Radioprogramms „Radio Andernach“ bereit. Die redaktionelle und technische Produktion sowie die Bereitstellung der Sendesignale, erfolgt durch die Bundeswehr. Die Verbreitung der Sendesignale in die zu versorgenden Gebiete über Satellit soll durch einen externen Dienstleister erbracht werden. Dieser hat die Bereitstellung, der notwendigen Ressourcen, wie Transponderkapazität, Havarieplayout, Hotline, etc., für die Übertragung vom ZOpKomBw zur Satellitenplattform des Auftragnehmers, sowie die Bereitstellung, Verschlüsselung, Übertragung, Empfang an den Empfangsgebieten sowohl für bwtv als auch Radio Andernach zu gewährleisten.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Folgende Verlängerungsmöglichkeiten:

- Option 1: 3 Monate, vom 1.1.2022 bis 31.3.2022,
- Option 2: 3 Monate, vom 1.4.2022 bis 30.6.2022,
- Option 3: 3 Monate, vom 1.7.2022 bis 30.9.2022,
- Option 4: 3 Monate, vom 1.10.2022 bis 31.12.2022.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 198-480031](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

Contract No: 1**Title:**

Satelittenübertragung des Bundeswehrfernsehens (BwTV) ab 1.2.2021

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Media Broadcast Satellite GmbH

Postal address: Erna-Scheffler-Straße 1

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Postal code: 51103

Country: Germany

Telephone: +49 60811002424

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/01/2021